



پشکو نه جمهدين:

رهخه‌ی بنیاته‌ر و
رووخینه‌ر، دوو تیرم
و دوو چه‌مکن که
زیاتر سیبه‌ری
سیاسه‌تیان
به‌سه‌ره‌وه‌یه و که‌متر
سه‌روکاریان له‌گه‌ل
ئه‌ده‌یدا هه‌یه

سازدانی: رابهر فاریق

"پشکو نه‌جمه‌دین"ی شاعیر و نووسه‌ر له‌م
دیمانه‌یه‌دا له‌ باره‌ی کۆمه‌ڵیک پرس که پتوه‌ندیان به
ئه‌ده‌ب و روژن‌بیری و ره‌ه‌نده‌کانیانه‌وه هه‌یه،
روانینه‌کانی خۆی خستوونه‌ته‌ روو، هاوکاتیش له
روانگه‌ی خۆیه‌وه له‌ باره‌یانه‌وه ده‌دویت، زۆر به
کورتی، به‌لام جوان رسته‌کانی ده‌ریریون.

پشکوۆ نهجمه دین خاوه نی چه ند کۆمه له شیعریکه، ئەگەرچی کهم دهنووسیت، به لام له سهروهختی خویندنه وهی شیعرهکانیشیدا ههست به روانینی تاییهت و تاییهت مهندی وی دهکهین له تهماشاکردنی دنیا و هه موو شتهکانی ترهوه. جگه له مهش، شیعره ئه و به جوړیک له جوړهکان له یاده وهییه وه سهراوه دهگریت، ئەمهیش بۆ ئه وه دهگه ریته وه که یادگه ی ئەم شاعیره هه ردهم زیندووه، له پال ئەمه شدا ئەو شتانه ی دوینی تیکه ل به فهتازیا و بینینی ئیسته دهکات و له باره یانه وه دهووی، له دهقدا. با به یه که وه وه لامه کان بخوینینه وه، تا پتر له دیدهکانی نزیک ببینه وه:

* کهسانیک هه ن زۆر به داخراوی و سانایی پیکهاتهکانی دهق هه لدهسهنگین، به واته یه کی تر، ته نیا ده لێن: "ئهم دهقه جوانه"، "ئهم دهقه ناشیرینه"، به یی ئە وه ی جاریک بپرسن: بۆچی؟ هۆکردی ئەم هه لسهنگاندانه بۆ چی دهگه ریته وه؟

- هه لسهنگاندنی سه ریپی و ساده بۆ پیکهاتهکانی دهق و پهینه بردن به مانا دیار و نادیارهکانی، ناکارایی و که متوانستی بۆ شیکردنه وه ی وینه نووسراوهکان و خویندنه وه یان له ئاستیکدا که مانا و مه غزای نه بینراوی دهق، به ره هه ند و باریکی تر دا بخو لقی تته وه، نیشانه ی بی ئاگایی و ناشاره زایی ره خنه گره، له کاری ره خنه گرتن و خو لقا ندنی تیکستی ره خنه ییدا.

* کهنگی ده توانین ب لێن ئەم ئە ده به زاره کییه و ئەوی تر نووسراوه کراوه؟ هاوکات ئەم ره خنه یه بنیاته ره و ئەوی تر رووخینه ره؟

- ئە ده به ی زاره کی، ئەو ژانرا نه ی ئە ده ب دهگریته وه که میژووی ئا فراندنیان کۆنه و رهنگه پیش میژووی په یدا بوونی نووسین که وتین، یاخو خو لقی نه ران و دا هی نه رانیان، له بهر هه ره هۆیه که، بواری به نووسین کردنی ئەو ژانرا نه یان بۆ نه ره خسا وه و ئیتر با به ته که ده ما ودهم له نه وه یه که وه بۆ نه وه یه کی تر گو یز را وه ته وه. ئەم ژانرا نه ی ئە ده ب که ده شی ت شیعر، چیرۆک و سه رگوزشته، به یهت و بالۆره، په ندی پیشینان و قسه ی نه سه ته ق و زۆر شتی تریش بگریته وه که خا وه نه کانیان له سو نگی به نووسرا وه نه کردنی به ره مه کاند، بز و نادیارن. پرۆسه ی به نووسین نه کردنی به ره مه ی ئە ده بی، مو لکییه تی ئا فراندنه کان له تا کی بگۆ وه بۆ کۆمه ل ده گو یز تته وه، هه ره ئە مه شه که دواتر له ژیر ناوی فۆ لکلۆ ردا دهنووس ریته وه و خه سه له تی کی میلی وهر ده گری.

رهخنه‌ی بنیاتنه‌ر و روخینه‌ر، دوو تیرم و دوو چه‌مکن که زیاتر سیبهری سیاستیان به‌سه‌ره‌وه‌یه و که‌متر سه‌روکاریان له‌گه‌ل ئه‌ده‌بدا هه‌یه.

ئهم تیرمانه، داهینراوی سیاستکارانی ده‌سه‌لاتن و دیدی ئه‌وانه بۆ پرۆسه‌ی ره‌خنه‌سازی و ره‌وا‌ییدانه به‌ ده‌مکوتکردنی ره‌خنه‌گران،

ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی، وه‌کو زانستی ره‌خنه‌سازی، هه‌میشه بنیاتنه‌ره، بنیاتنه‌ر به‌و مانایه‌ی به‌ میتۆده جیاوازه‌کانی خو‌ی ده‌ق ده‌خوینیته‌وه و له‌ ئه‌نجامی شیته‌لکارییه‌کانیدا، دووباره ده‌ق ده‌خوینیته‌وه و دروستی ده‌کاته‌وه.

* ره‌خنه‌گرانمان، به‌ده‌ر له‌ کاری خو‌یان "ره‌خنه‌گرایی" به‌دیل دۆزه‌ره‌وه‌شن. ئهم دووانه گه‌ره‌کیان به‌ که‌سی تایبه‌تمه‌ند و ئاکادیمیست هه‌یه؟ که‌نگی ده‌قی ئه‌ده‌بی ئه‌لته‌رناتیف ده‌خو‌زئ؟

- دیاره ره‌خنه‌گر گه‌ره‌که که‌سی تایبه‌تمه‌ند و شاره‌زا بی، باک‌گراوندیکی رو‌شن‌بیری قوولی له‌ بواری می‌ژوو و تیۆری ئه‌ده‌بدا هه‌بی.

ره‌خنه‌گر، رو‌شن‌بیری‌که له‌به‌ر رو‌شنایی تیۆره جیاوازه‌کانی ره‌خنه‌دا و به‌ میتۆدی تایبه‌تی خو‌ی، ده‌ق ده‌خوینیته‌وه، هه‌لی ده‌سه‌نگین، لایه‌نه نه‌ین و نادیاره‌کانی ئاشکرا ده‌کا. پیم وا نییه، مه‌رجی ئاکادیمیستبوون بۆ ره‌خنه‌گر دابنن، به‌لام دیاره که ئاکادیمیستبوون، کۆمه‌لێک خه‌سه‌له‌تی پۆزه‌تیف به‌ کاری ره‌خنه‌گر ده‌به‌خشی، هاوکاتیش کاره‌که‌ی میتۆدیک و سیسته‌ماتیکتر ده‌کا.

ره‌خنه‌گر،
رو‌شن‌بیری‌که له‌به‌ر
رو‌شنایی تیۆره
جیاوازه‌کانی
ره‌خنه‌دا و به
میتۆدی تایبه‌تی
خو‌ی، ده‌ق
ده‌خوینیته‌وه

هه‌ول‌دان بۆ
راکێشانی شیعر،
بۆ نیو دنیا
ئاساییه‌که‌ی
ئاخاوتن، جگه‌ له‌ نا
شیعر، چی تر
به‌ره‌م ناهین

ئەدەب، زادەى فيكر و خەيالى تاكى نووسەرە. بەرزىي ھەر داھىنانىكى ئەدەبىش، بەندە بە دەسلەتتى فيكر و فراوانىي فەنتازىيا و ئەزمونى نووسەرەو.

پىم وا نىيە چ دەقتىكى ئەدەبىي ئەلتەرناتىف بخوازى، يانژى چاوەرپى دەقى ئەلتەرناتىفى رەخنەگر بى. لە راستىدا ئەركى رەخنەگر، دۆزىنەو و بەرھەمھىنانى ئەلتەرناتىف نىيە، بەلكو خولقاندنى دەقتىكى نوپىيە، لەسەر دنگە و رايەلەكانى دەقى نووسراو.

ئەگەر رەخنەگر دۆزىنەوئى "ئەلتەرناتىف" بە ئەركى خوۆى بزانى، ئەو ھەم دەقى رەخنەلەنگىراو و ھەم نووسەرىش رەت دەكاتەو.

* ئەو رىگەيانە كامانەن كە دەبنە پردى پىوھندىي قوولى نىوان نووسەر و وەرگر، بۆ ئەوئى سىحرىكى ئاگايىيانە بچسەپىن لە فيكرى خوینەر، تا تىكەلېوون و ھاومەستىيەكى رەگناژۆبى بخولقى. ئەو خالە سەرھەمھىيانە چىن كە لە وھا كاتىكدا كۆمەكمان دەكەن؟

- رىگە ئەفسووناوى و نەبىنراوھەكانى نىوان نووسەر و خوینەر، لە ميانەى تان و پۆ و رايەلە چنراوھەكانى سەر جەستەى تىكستى خولقتىنراوھو تىپەر دەبن. ئەم رىگەيانە پىش ھەرشىك لە مائە سىحرراوئىيەكانى زماندا كار دەكەن. زمانى بالا، روحي تىشكبارى تىكستە. ئەو زمانى ديار و ناديارى خولقتىنراوى پر رووداوى نىو جەستەى دەقە كە دەكارى پردەكانى موعجىزە لە نىوان نىرە/ نىردراو/ وەرگرا رۆبىنى. زمان كە ناكرى تەنيا وھكو ئامرازى گەياندن لى پروانرى، بگرە دەشى خودى رووداوى بى لە دەقدا، دەتوانى لە زەينى خوینەردا جۆرىك لە تىكەلېوون و ھاومەستىيەكى سوڤىستانە بخولقتىنى. خەيال ياخو فەنتازىيا كە بەرھەمى ھزرىن و بىنىنى نووسەرە بۆ واقىيە تەلخ و دابارىنى جوانىيەكانە بەسەر جەستەى پر نەھنىي ئەو واقىيە دزىوھدا كە ژيانى لە ئامىز گرتووه. واتە ھەولدان بۆ خەپاندن و فرىودانى خوینەر لە رىگەى دارشتنەوئى "درو جوانەكانە" ھو، تا بتوانى لەم گولشەنى خەيالەدا، پەى بە كەمۆكەيەك لە راستىيە جوانەكان ببات و كەشفىان بكا. ئەمە رىگەيەكە كە نووسەرى بە ئەزمون، لە ميانەيەوھ دەكارى خوینەر لە مەيخانەى واقىيە پر لە مەينەت و دەردىسەرىدا مەست بكات و لەو حالەتى مەستبوونەدا بەرز و بەرزتر بفرى. توانستى نووسەر بۆ نووسىنەوئى ئەو وئىنانەى لە ھزردا دەبارن و دەخوازن ئەم دىناى بالادەست و باوھ، نغرو بگەن و تىكى بشكىن. جىخستنى ئەم وئىنانە و

کۆکردنه وه بیان له فیگۆر و کۆد و ده لاله ته کانی زماندا، رۆلێکی زیده گرینگ له بازنه ی پێوه ندییه کانی نیوان "نووسەر/ خوینەر، دهق/ خویندنه وه" دا، ده گێرن.

میتۆد و تهکنیکی نووسین و ستایلی تایبته و جودا هه لکه وتوو، دهشی سی ریگهی تر بن که نووسه ری به ئەزموون، وهکو ئەندازیاری تیکست، بتوانی ئەو پێوه ندییه قووله دوولایه نه دروست بکا.

به شیکێ تری ئەو سه رمایه و که ره ستانه که بۆ رۆنانی پرده کانی پێوه ندییه گرینگن، دهشی له مائی خوینه ردا بن. ئاوهز و هۆشیاریی خوینەر بۆ خویندنه وه ی دهق و توانستی ئەو بۆ که شفقردنی نه ئینییه کانی دهق، دۆزینه وه ی جوانییه کان و چێژ لێ بردنیان، خولقاندنی گفتوگۆیه ک له نیوان خوێ و نووسه ردا، دهشی مه رجه کانی خویندنه وه یه کی ته ندروست بن که ببنه مایه ی خولقاندنی ئەو ئامیته بوون و لیکه هه لپچرانه ی نیوان نووسه ر و خوینەر.

* ئیسته، شاعر و قسه ی ئاسایی تیکچرژانیکی ریشه یییان به خووه گرتوو، ئەه گه رچی ئەم جۆره ی دهقنووسین له ئەوروپادا ئەزموون کراوه، به لام شاعیرانی ئیمه ییش سوودیان لێی وه رگرتوو. ئەم تیکه لاوبوون و سوود لێ وه رگرتنه، تا ئاستیک له خزمه تی ئەده بی کوردا بوونه؟

- شاعر ئەه گه ر جۆره خزمایه تییه کیشی له گه ل ئاخاوتن و ده ربیرنی ئاساییدا هه بی، دیسان شاعر بوونه وه ریکه له ده ره وه ی واقیعی قسه ی ئاساییدا ده ژی و خه سه له تگه ل و سیمای تایبته به خوێ هه ن. شاعر، چرکاردنه وه ی وینه کانی زهینی شاعیره له مائی زماندا و ئەمه ش ته واو پێچه وانیه ئەو وینانه یه که ئیمه له پانتایییه کانی دیالۆگی ئاساییدا ده یانینین و درکیان ده که یین.

ئه وه ی که له ئەوروپادا، پرۆسه ی خولقاندنی شاعر له ریشه ی په یقینی ئاسایی ئالینرابی و ئەزموون کرابی، رهنگه خراب تیکه یشتنی ئیمه بی بۆ ئەو ئەزموونه شاعیریانه ی ئەوروپا. دهشی شاعر هه نده ک جاران، له بواری دارشتن، زمان، سینتاکس و وینه کاند، به شیوازیکی ساده و نا ئالۆز خولقینرابی، به لام له ژیر پیستی ئەو ساده بی و به رواله ت روونییه دا، قوولایییه کی ئیجگار قوول، خوێ هه شارداوه و خوینه ری زیره ک و ئاوه زدار ده بیینی و ده یخوینیته وه. هه ولدان بۆ راکیشانی شاعر، بۆ نیو دنیا ئاساییه که ی ئاخاوتن، جگه له نا شاعر، چی تر به ره م ناهین.

* شیعری ئیسته، به شیوهیهکی بهر فراوان رووی له خه مه بچوکهکان، یاخۆ خودی شاعیر کردووه، به پێچهوانه‌ی شیعری پێشوو که گرینگی به خه مه "کو"کان دهدا. ئەم گۆرانکارییه‌ی که ئیسته له بنیاتی دهقه هاوچه‌رخه‌کاندا ههستی پێ دهکری، تا چهند خزمهت به دهقی ئیبداعی دهکا؟

- ئەو گۆرانه سۆسیۆلۆگییه‌ی له‌م دوو سی دهیه‌ی دوایدا له کۆمه‌لگه‌ی ئیمه‌دا رووی داوه، جیگۆرکیی به هه‌موو ماناکان، له هزر و دیدی ئەم نه‌وهیه‌دا کردووه. ئیتر ماناکان، خه‌مه‌کان و به‌هاکان، هه‌مانی پێشوو نابن و نین. ئیتر خه‌مه‌کانی سیاسهت و کورد و نیشتمان، بچووک ده‌بنه‌وه و له مالی خه‌مه‌ گچکه‌کانی خودی "تاک"دا ده‌خه‌ون و جیگه‌ بۆ خواست و خولیا و نیگه‌رانییه‌کانی تاک چۆل ده‌کهن. ئەم ئازوگۆتیه‌، وه‌رچه‌رخانیکی گرینگی له تیما و ماناکانی ده‌قی شیعریدا کردووه و بووته ناسنامه‌ی دنیای نوێی شیعیر. ئاخر شیعری بالآ، ئەو ده‌قی که له دنیای داهینان نزیک ده‌بیتته‌وه، ئەو شیعریه‌ی که ریشه‌کانی له خودی خۆیدا قوول رۆچووین و قه‌رزار و منه‌تباری ده‌ره‌وه‌ی خۆی نه‌بی. به واتایه‌کی تر، ده‌قی شیعری سهرکه‌وتوو، له خۆیدا هه‌لده‌قوولی و به هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانییه‌وه، ده‌رژیتته‌وه ئیو خۆی.

* ئەگه‌ر خۆینه‌ر هاوشانی ده‌قنوووس بێ له خولقاندنی مانادا، ئەدی ده‌قنوووس چۆن هاوشانی له‌گه‌ڵ پیکهاته‌ی ده‌قدا فه‌راهه‌م ده‌کا؟ به‌ دهر له سه‌روه‌ختی له‌دایکبوونی ده‌قیکی شیعری.

- خولقاندنی مانا له ده‌قی بالآ و داهینراودا، له پله‌ی یه‌که‌مه‌دا سه‌روکاری له‌گه‌ڵ توانست، روئیا و بینینی نووسه‌ردا هه‌یه، بۆ پرۆسه‌ی خولقاندنی مانا له ده‌قدا. گه‌مه‌کردن له ئیو پانتاییه‌کانی زماندا، داهینانی تیرم و موفه‌داتی نوێ، هه‌ولدان بۆ نوێکردنه‌وه‌ی زمان له هه‌موو ره‌هه‌ند و ئاراسته‌کانیدا، کاری نووسه‌ری داهینه‌ره و ئەم ره‌گه‌زه‌کانه‌ش رۆلی گرینگ له خولقاندنی مانای ده‌قی نووسراودا ده‌بینن.

دروسته که ته‌کاملبوونی ماناکانی ده‌ق، به پرۆسه‌یه‌کدا تێ ده‌په‌ری که ته‌نیا میکانیزمی نووسین و خۆپندنه‌وه، پیکرا ته‌واوی ده‌کهن و به لووتکه‌ی ده‌گه‌یه‌نن. به‌شی دووه‌می پرۆسه‌که و قوناغه‌ کۆتاییه‌که‌ی، پێبه‌ستی خۆپندنه‌وه‌ی خۆینه‌ر و توانای ئەوه بۆ بینینی ره‌گه‌زه‌ جو‌دا‌وازه‌کانی ده‌قی نووسراو، دواتر پیکه‌وه‌ گریدان و لیکه‌ه‌لپێچانیان به

شیواژیک که له خزمهتی ته کامولبوونی ماناکانی دهقدا بی. ئەم هه‌لکشان و ته‌کامولبوونه، ئەگەر به ریچکه‌یه‌کی دروستدا رهوت بگرێ، رۆلی خۆی له خولقاندنی ئەو هاوشانییه‌دا ده‌بینی، به‌مه‌ش خواستی نووسەر جیبه‌جی ده‌بی.

* پیت وایه هۆی داته‌پینی بناغه‌ی هەر ده‌قیک، به‌شیک بۆ ئەوه بگه‌رپته‌وه که بنیاتی دهق له مانا داخراوه‌کانه‌وه سه‌رچاوه بگرێ؟ به مانایه‌کی تر: بۆ ئەوه‌ی پیکهاته‌ی دهق له کالگه‌رایه‌ی و بوونی کاتی بپاریژین، ده‌بی چی بکه‌ین؟

- که‌مه‌مه‌نی و کالگه‌رایه‌ی دهق، هەر له سه‌ره‌تای ده‌ستپێکی پرۆسه‌ی نووسینه‌وه، به‌شیک له نیگه‌رانی و دل‌راوکیکانی نووسەر. ئەوه‌ی دهق، به‌شیک گه‌وره‌ی بنیاتی خۆی له مانا داخراوه‌کانه‌یه‌وه سه‌رچاوه بگرێ، نابیته هۆی داته‌پین و کالگه‌رایه‌ی و ته‌مه‌نکورتی دهق، بگره کیشه‌که پێوه‌سته به‌ چۆنییه‌تی مامه‌له‌کردنی نووسەر له‌گه‌ڵ زمان و داله‌کانی زمان له لایه‌ک و له لایه‌کی تریشه‌وه، ئەوه توانستی نووسه‌ره له کیشکردنی دیارده و ده‌رکه‌وته ده‌ره‌کیه‌کان، بۆ نۆ زه‌ینی خۆی و پاشان ئامیته‌کردن و تیکه‌ه‌لکیشکردنیان له پرۆسه‌یه‌کی "زه‌ینی مه‌عریفی" دا، هاوکاتیش دارشتنه‌وه‌یان له بنیاتی دهقدا، ئەم مه‌سه‌له‌یه به‌کلا ده‌کاته‌وه. نووسەر که توانای ئەوه‌ی هه‌بوو له مه‌رزه‌کانی داهینان و نوێخوازی نزیک ببیته‌وه و روانین و دیده‌کانی خۆی بگه‌یه‌نیته ئاستیکی به‌رزى دهلاله‌تی نوێ، مانا نوێیه‌کان له بنیاتی زماندا بدۆزیته‌وه و جیگیریان بکا، ئەوسا ترس و نیگه‌رانییه‌کانی له‌مه‌ر کالگه‌رایه‌ی دهق ده‌رهنه‌وه.

* که‌نگی زمان- گوتن، رووبه‌رووی به‌ریه‌ککه‌وتنیکی قوول و ئیستی‌تیک و بابه‌تیانه، ده‌بنه‌وه؟

- پێوه‌ندی نیوان زمان- گوتن، پێوه‌ندییه‌کی هه‌مه‌یشه‌یه‌ی هه‌ستیاره، به‌ جوړیک که‌ کرده‌ی گوتن هه‌موو دهلالت و مانا ئاشکرا و شاراوه‌کانی خۆی، له سه‌روشته‌ کراوه و داخراوه‌کانی زمانه‌وه وه‌رده‌گرێ.

نه‌خشه‌ی دارشتنه‌وه‌ی بیر و جیهان‌بینی له پرۆسه‌ی "ته‌وزیف" کردنی زماندا، لای نووسه‌ر و گرینگیدان به‌ وردینه‌کانی ئەو نه‌خشه‌یه و به‌کخستنه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ زه‌مه‌نی خولقاندنی دهقدا، کاریگه‌رییه‌کی دیار و کاربیری له‌سه‌ر ئەو پرۆسه‌ی به‌ریه‌ککه‌وتنه‌ ده‌بی.

* ئەگەر خودی نووسەر، بەردەستترین و سەرەکیترین کەرەسەى خاوبى، بۆ بنیاتنانى تەلاریكى بەرز بە وشە، خەيالى نووسەر لە كوێى تەلارە بەرزەكەدا بەرچەستە دەبى؟

– خەيال، رەگەزە سەرەکییەكەى ھەر دەقیكى ئىبداعیە. نووسەر بى فەنتازیا و بەكاربردنى فەنتازیا "تا ئەو كاتەى قسەمان لەسەر دەقى ئافریندراوى ئەدەبى بى"، ناكاری لە دنیای داھینان نزیک بېتەو و تىكستىك بخولقینى كە ھەلگری خەسلەت و ماناكانى دەق بى.

خەيال، پراوپرى ھەموو نھۆمەكانى ئەو تەلارە بەرزە بە وشە رۆنراویە و لە بنەچەو بۆ ساپیتە و سەریان، وجودى ھەيە. خەيالىش لە تەلارى دەقدا، تەنیا بە مانا ئەبستراكتەكەى بەكار نەبەین، مەبەستمان لە مانا گشتگرەكەى فەنتازیا بە پرۆسەى داھینانى دەقى بالادا.

* دىكارى روانىنىكى ھەيە: "من بىر دەكەمەو، كەواتە من ھەم"، بەلام ئەوى شاراو ھاوئەو، ئەمەيە: كام "بىركردنەو" دەتوانى "بوون" یكى پرجوولە و ئىبداعكارى بەردەوام بەرھەم بەینى، ھاوكات بىركردنەو لە كنى تاكى ھۆشیار، تا چەند پتووستە بە "ئاگایى" و ئەوانى ترەو؟

– دیارە ھەموو "بىركردنەو" یەك توانستى بەرھەمەینانى "بوون" یكى مانادارى نابى، ھاوكاتیش ناكاری خولقینەرى جوولە و ئىبداعى بەردەوام بى.

ئیمە، لێرەدا بواری ئەو ھەمان نییە باس لە تووژینەو و شىكارکردنى پتووندىیە فیسىۆلۆجى و فیزیکییەكانى "بوون" لە پرۆسەى بىركردنەو بەكەین. من پیم وایە، بىركردنەو تەنیا كاتىك دەتوانى سیما و خەسلەتیكى تەندروست و بەرھەمدار بە "بوون" بدات، كە رەھەندیكى فەلسەفیانەى قوول و گشتگرى بۆ دیارە و شتەكان ھەبى.

بىركردنەوى تاكەكان، لە ئاست و شىوازە جوواوازەكانیاندا، ساتىك بازە داخراوھەكانى "بىركردنەو" دەبەزین و بە ھەر ئامراز و رىگەيەك، لە بازەى "خود" ھو بۆ پانتایى "گشت" دەپەرنەو، كارلىك دەكەن و یەكتر دەبزوین.

* چى لەو واقیە تالە بكەین كە خەيال و فەنتازیا ناتوانن بىگۆرن؟

- ئىمە تەنیا دەتوانىن ئەم واقىعە دزىو، لە تەلارەكانى فەنتازىادا جوان بکەين و لە ویدا، لەودىو شوشەبەندەكانى خەيالەو، ژيان بکەين. ئەمەيە قەدەرى ئىمەى مرۆفە نامۆكان.

* يەكێك لە روانىنەكانى "دێرك و آلکۆت"، وەهاى: "ئەدەب دەمى زامێك ھەلەداتەو، قوولتر لەو زامەى مێژوو ھەلەداتەو". ئىمە دەتوانىن بەم شىوھە بلیين: لیکۆلەر و رەخنەگرى كوردى، قوولتر دەچنە نىو پىكھاتەى دەقەكان؟

- ئەم بۆچوونە، دەبى ئەركى بنەرەتیی ئەدەبمان پىشان بدا. ھەردەقێكى ئەدەبى، بۆ ئەوھى بە لووتكەى خۆى بگا، دەبى خويندەنەوھەكانى "نووسەر/ رەخنەگر/ خوينەر"، لە ھاوكىشەيەكى تەندروست و ھاوتادا، لىك ھەلبېچرین و گفوتگۆيەك بخولقین. رەخنەگر و توێژەرانى ئىمە، ھەتا كوئى توانىويانە پەى بە شوپن و رۆلى خۆيان، لە ھاوكىشەيەدا ببەن؟ چۆن كار لە شىكردەنەوھى بنیاتە جوداوازەكانى دەقدا دەكەن و لە رىگەى شىكردەنەوھى ئاماژەكانى زمانەو، لە دوى سترەكتۆرە جياوازەكانى دەق بگەرین، تۆرەكانى فرەمانايى لىك ھەلۆھىشەين؟ دەلیم: ئەم توانستە، جارێ لای رەخنەگرانى ئىمە سنووردارە و لە ئاستىكدايە كە ھاوشانى بزووتنەوھى رەخنەسازى ئەدەبى ئىمەيە.

* رۆشنىبىرانى كورد توانىويانە بە كەرەسەى مۆدېرن و چەمكە جىھانىيەكان، دۆخى گشتى ئىستەى كوردستان بخویننەو و قەيرانەكان بەرەو چارەسەر بە كىش بکەن؟

- ئىمە بە خويندەنەوھەمان بۆ دۆخى ئىستەى واقىعەى كۆمەلگە و دەسلەلاتى كوردى و تەنگرە و وێرانىيەكانيان، دەتوانىن دادوھرى لەسەر وھا پرسىك بکەين. ئىمە، لە پانتايىيەكانى بزووتنەوھى رۆشنىبىرى كوردیدا، رەوتىك، ئاراسەتەيەك لە توێژين و خويندەنەو، بۆ دۆخى سىياسى و كۆمەلەيەتیی كۆمەلگە دەبين، لەواندا، بەشىك لە كەرەسە و مېتۆدى مۆدېرن بۆ كارى لىكۆلینەوھە بونيان ھەيە، لەویدا، ھەولەكان لەسەر بنەماى زانستىيانەى كۆلینەوھە وەستان. ئەم ئاراستەيە بۆ خويندەنەو، لە بزووتنەوھى رۆشنىبىرى ئىمەدا كەمتەمەنە، واتە، جارێ نەبووتە ئەو ھىزە مەعريفىيەى ھەژانى كۆمەلەيەتى و سىياسى بخولقینى.

بنیاتی فرەھەندى كۆمەلگەى ئىمە و ئەو مېژووھى لە پشتىيەوھە ئامادەيە، ھىندە

سەخت، داخراو، زەبرئامیز و مەرگدۆستە، وا بە ئاسانی خۆی بە دەستەووە نادا، واتە، بوار بۆ گۆرانکاری و چارەسەرەکان ساز ناکا.

دەسەلاتدارانی سیاسیی کورد، لە پاش راپەرینەووە، تا ئیستەش، لە سۆنگەیی ئەو ترسە گەورەییە ئەگەری گۆران بۆ ئەوانی دروست دەکا، بەشیکی دیاری نەخشەکانیان بۆ ئیفلجکردنی بزاقی رۆشنبیری و لە قەیرانخستنی رۆشنبیر بوو. رۆشنبیر "ئەو بوونەوەرە ئەکتیفەیی کە ئەرکە ھەمیشەییەکی خولقاندنی قەیرانە"، ئیستا خۆی لە قەیرانیکی جیدیایە.

* رۆشنبیرانی کورد، دەزانن بێر لەچی دەکەنەووە و لە پشت بێرکردنەووەکانیاندا چ مەبەستیک خۆی نواندوووە؟

- قسەکردن لەسەر وەھا پرسیک و گشتاندنی خۆیندەووە و تیگەیشتنەکانمان بۆ مەرام و خواستەکانی رۆشنبیر، لە پرۆسەیی کاری رۆشنبیریدا، ئەستەمە و ناتوانین بۆچوونتیکی گشتگرمان ھەبێ.

رۆشنبیران ئیلیتیکن، وێرای خەسلەتە گشتییە، ھاویەشەکانیان "لە کاری بەرھەمھێنانی فیکر و مەعرفەدا"، دیسانیش لە خانە و مایکدا پۆلین ناکرین و ناتوانین لە بەر تیشکی خۆیندەووە و تیگەیشتنەکانماندا بۆ چەمکی "رۆشنبیر"، کە خۆی چەمکی ئالۆز و فرەمانا و رەھەندە، خەمڵی زانیی بێرکردنەووە و مەرام و مەبەستەکانی پشت بێرکردنەووەکانی ئەوان، لێ بدەین.

ناخوازم بێمەووە سەر ئەو پرسیارە سواووە بێتامەیی کە بوونی رۆشنبیر لە کۆمەلگەیی ئێمەدا دەخاتە ژێر پرسیارەووە. من، چەمکی "ستاندارد" بۆ "رۆشنبیر" نابینم. ئەم بوونەوەرە فیکر بەرھەمھێنە، خەسلەتەکانی رێژەیین "بەلام جیوھیی نین" و ھەر سەردەمیکیش، رۆشنبیر یاخۆ رۆشنبیرانی خۆی ھەبوو و ئیستەیش ھەیەتی. ئەوھێ کە رۆشنبیری کورد، لە وێرانترین واقیعی سیاسی و کۆمەلایەتی میلیەتی ئێمەدا، نەیتوانیوە تەنگژە بخولقینێ، ھیزی پرس و گومان لە کۆمەلگەدا، لە ھەمبەر دەسەلاتیکی پرەماتیف، لە سەدەیی بیست و یەکا بخاتە گەڕ، بۆ ئەو بروایەمان دەبا کە رۆشنبیری کورد، ھێشتا خودانی ئاخواوتەییەکی رۆشنبیری نییە و ئەمەش، کەمۆکەبەک لە وەرانی پرسەکەیی ئێوہ نزیک دەبێتەووە.

* له نيو "رۆشنبير" انى ئىستەى كوردستاندا،
 كۆمەلەك گروپ ئامادەيىيان ھەيە، ئىمە
 دەتوانىن بۆلەن ئەمانە بنەمايەكى تەندروستيان
 بۆ درتژەدان بە كارەكانيان، ھەيە؟ بۆچى ئەم
 گروپانە ھەردەمىك و كەسەك وەكو "رۆشنبيرى
 گەورەى كورد" ى دەناسەين؟

زۆرن ئەو
 رۆشنبيرە
 گەورانەى شياوى
 خەلاتى "نۆبەل" ن و
 تا ئىستەش لەبەر
 ھەر ھۆيەك بى،
 ئەو شانسەيان
 نەبوو

- بۆ داوھەرىكردن لەسەر بنەماى تۆكمە و تەندروستى
 پرۆژەى كارى ھەر رۆشنبير ياخۆ گروپىك لە رۆشنبيران،
 گەرەكە خودى پرۆژە و كار و بەرھەمى ئەوان، لە بوار و كايە
 جوداكاندا، ھەمەلایەنە بخویندەنەو، بەھا فيكرى و
 مەعرفىيەكانى دەقى ئافرەندراوى ئەوان شى بكرەنەو،
 مەتۆدەكانى نووسين و سەستەمى پاشخانى بىركردنەوھيان
 ھەلبەسەنگەندەين. بنەماى تەندروست بۆ درتژەدان بە
 كار كردن و بەرھەمەتەن، لە كايەكانى ئەدەب و مەعرفەدا،
 لەسەر گەلەك فاكتر و سەرمايە وەستاو كە پتوھەنديان
 لەگەل پاشخانى ھۆشيارى و رۆشنبيرى، توانست و
 ئاگايى و سەستەمى دنيايىنى، قوولبۆونەو و فرەلابىنى
 "رۆشنبير" ھە ھەيە، كۆمەلگە و دەوربەر و سەستەمى
 سەستەمى، لەو بوارەدا رۆل دەگەين.

من نكۆلى لە بوونى
 رۆشنبيرى جىدى و
 دەقى بالآ و ھەول و
 تەقالاى پرمانا و
 بەردەوام، لە
 ئىستەى بزاقى
 رۆشنبيرى
 كوردیدا ناكەم

پەناسەى "رۆشنبيرى گەورەى كورد" ياخۆ ھى ھەر
 مەللەتەكى تر، لەسەر وەلابردن و پى بەستبوونى گروپىك
 بە رۆشنبيرىك ياخۆ بەرھەمى داھەندراوى رۆشنبيرىكى
 گریمانەو نەوھەستاو. بەخشىنى ئەم خەسەتە، كەم و
 زۆریش لەگەل بەخشىنى پاداشت و رەزىلەتەن و خەلاتە
 لۆكالى و جەھانىيەكاندا سەروكارى نىيە. لە دنيادا، زۆرن
 ئەو رۆشنبيرە گەورانەى شياوى خەلاتى "نۆبەل" ن و تا
 ئىستەش لەبەر ھەر ھۆيەك بى، ئەو شانسەيان نەبوو. ئەم

بۆچۈنەنى من، لە گەورەيىيى رۆشنىبىرانى بوارى فيكر و مەعرفەنى خەلاتى نۆبىل
و ەرنەگرتوو، كەم ناكاتەو.

من دەمەوئى بلىم: پئوهر و پئودانگەكان لە شوئىنكى تران، ەمان ئەو رپوشوئىنانەنى بۆ
خولقاندنى كارىزماى سىياسى بەكار دەبرين، ناكريئ بۆ نيو كايەكانى فيكر و ئەدەب
بگويىزىنەو، لە پانتايىيى رۆشنىبىريدا "كارىزما" ياخۇ "رۆشنىبىرى گەورە" بخولقئىن. من
نكۆلى لە بوونى رۆشنىبىرى جىدى و دەقى بالا و ەول و تەقالاى پىر مانا و بەردەوام، لە
ئىستەنى بزاقى رۆشنىبىرى كوردىدا ناكەم. من پىم وايە مىللەتى ئىمە، شاعىرى گەورە،
رۆماننوسى گەورە، نووسەر و لىكۆلەرى گەورەنى ەن، بەلام كۆكردنەوئى ئەم ەمەمو
"گەورانە"، لە چەمكى رۆشنىبىرى "گەورەنى كورد"دا، جارى ەم سەختە و ەمىش
پىشوختە.

* نووسەران لە سەفەردان، سەفەر لەگەل خود و دنياىدا، داخۇ تۆ لەم
سەفەرەنەتدا بە كوئى گەيشتووى؟

- سەفەرى ئىمە، سەفەرىكى نەبراو و ناكۆتايە، سەفەرىكە بە رىگە پەنھان و
نامەكشووئەكانى ناخى خۆمان و ديوە نەبىنراوەكانى واقىعى دەوروبەرىك كە لىوانلپوھ لە
خەم و نىگەرانىيەكانى مرؤف، مرؤفى بىچارە و گوناھ.

ئىمە لە وىستگەكانى شوئىنكاتى ئەم سەفەرەدا، وچانىكى بۆ وەردەگرين و گا لە
حالىتىكى مەستىدا و گا لە دۆخىكى ئارام و داساكاودا، لە ئەفسوونەكانى بوون و نا بوون،
دەروانىن.

من لە سەفەرى خۆمدا، جارى بە ەيچ كوئىيەك نەگەيشتووم، ەروا كاس و سەراسىمە،
لە ئەفسوونەكانى ژيان و دەوروبەر دەروانم. ئىمە ناشى بە شوئىنك بگەين، شوئىن بۆ ئىمە
دىاردەيەكى رىژەيى و ناواقىعيە. وىستگە، خالىك نىيە بۆ گەيشتن، ەئندەنى پردىكە بۆ
پەرىنەو و بەردەوامبوون. مەرگى من، لە گەيشتنمدايە بە دوا وىستگە، ەربۆيە ناخووزم
بە ەيچكوئى بگەم.

من لە سەفەرى نووسين و ەزرىندا، دەشى لە مەرزەكانى كۆمەللىك ەقىقەت و گومان
نزىك ببوويتمەو، ەلئى ەشتا بە ەيچ ەقىقەتلىك نەگەيشتووم، تەنيا ەقىقەتى ونبوون
نەبى.